NPT/CONF.2010/PC.I/WP.47

Подготовительный комитет Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

7 May 2007
Russian
Original: Chinese

Первая сессия
Вена, 30 апреля — 11 мая 2007 года

Нераспространение ядерного оружия

Рабочий документ, представленный Китаем

1. Предотвращение распространения ядерного оружия способствует сохранению регионального и международного мира и безопасности. Это отвечает общим интересам и является общей ответственностью международного сообщества.

2. Предотвращение распространения ядерного оружия является также эффективным и необходимым шагом на пути к полному запрещению и полному уничтожению ядерного оружия. Усилия, прилагаемые международным сообществом в целях предотвращения распространения ядерного оружия, являются неотъемлемой частью международного процесса ядерного разоружения.

3. Всем государствам следует направить свои усилия на создание такой глобальной обстановки в сфере безопасности, которая базируется на взаимном доверии, взаимной выгоде, равенстве и сотрудничестве, и на обеспечение коллективной безопасности для всех членов международного сообщества, устраняя тем самым причины, побуждающие государства приобретать, разрабатывать или сохранять ядерное оружие.

4. Для достижения цели предотвращения распространения ядерного оружия государствам следует поощрять диалог на равноправной основе, крепить международное сотрудничество, с тем чтобы разрабатывать и совершенствовать международный режим ядерного нераспространения.

5. Все проблемы, порождаемые озабоченностью по поводу распространения ядерного оружия, следует решать мирно политическими и дипломатическими средствами в рамках существующего международного права. Применение санкций не является эффективным способом решения проблем. Государствам следует воздерживаться от применения силы или угроз ее применения. В дополнение к усилиям, которые уже были предприняты, заинтересованные стороны следует побуждать продолжать поиск эффективных путей решения остающихся региональных ядерных вопросов путем диалога и переговоров.

07-33388 (R) 090507 090507

6. Необходимо отказаться от использования двойных стандартов в отношении ядерного нераспространения. Крайне важно обеспечить, чтобы международный режим ядерного нераспространения носил справедливый, разумный и недискриминационный характер. Усилия по укреплению международного режима ядерного нераспространения должны основываться на принципе многосторонности и осуществляться на базе всеобщего участия и демократического принятия решений. В этих усилиях следует придавать большое значение роли Организации Объединенных Наций и других международных организаций и предоставить им возможность в полной мере играть эту роль.

7. Ядерное нераспространение и использование ядерной энергии в мирных целях взаимно укрепляют друг друга. Законные права на использование ядерной энергии в мирных целях должны гарантироваться при условии обеспечения достижения цели ядерного нераспространения. Следует прилагать усилия по предотвращению того, чтобы какая бы то ни было страна участвовала в деятельности по распространению под предлогом мирного использования ядерной энергии. Всякое международное сотрудничество в области использования ядерной энергии в мирных целях должно способствовать укреплению принципов и повышению эффективности международного режима нераспространения.

8. Следует предпринимать все усилия по упрочению и повышению роли Договора о нераспространении ядерного оружия как краеугольного камня международного режима нераспространения. В интересах сохранения эффективности и целостности ДНЯО каждое обязательство Договора должно скрупулезно соблюдаться и в полной мере выполняться.

9. Универсальность ДНЯО является одним из важных факторов предотвращения распространения ядерного оружия. Странам, которые еще не сделали этого, настоятельно предлагается как можно скорее присоединиться к ДНЯО в качестве государств, не обладающих ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в соответствии с положениями ДНЯО.

10. Гарантии МАГАТЭ являются важным средством сохранения эффективности международного режима ядерного нераспространения. Следует поощрять универсальность соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов.

11. Всем государствам следует добросовестно выполнять резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности и усиливать и укреплять международное сотрудничество на базе существующего международного права, с тем чтобы должным образом бороться с незаконным оборотом оружия массового уничтожения, средств его доставки и относящихся к ним материалов с участием негосударственных субъектов.

12. Следует принять меры к дальнейшему укреплению режимов контроля за ядерным экспортом. В этой связи следует поддерживать усилия Комитета Цангера и Группы ядерных поставщиков.

13. Следует принять эффективные меры по усилению ядерной безопасности и защите от ядерного терроризма и борьбе с ним. Следует поддерживать в этой связи усилия, прилагаемые МАГАТЭ по защите от ядерного терроризма.